



Adié zot tout,

Lo mardi 30 avril 2025 nout la mont dann lé o Sin-Dni, Moka pou nou alé rékipèr nout dé distinksion nou la ginyè. Dé distinksion-la nou la ginyé akòz nou la partisip lo Pri Honoré pou lékol ansanm nout lamontréz toultan Madam Martins Cristina épisa nout lamontrér kréol inn foi par somèn i vien sèm dann nout klas la lang kréol.

Zourné-la lété vréman gayar ! La lang té i roul, lo bann shanté lété gadianm, lo bann fonnkèr lé zot zélèv lété gayar épisa anou, nou sa partaz ansanm zot lo dé tèks nou la ékri. Nou souèt azot in gayar lèktir, sa lé nout fonnkèr pou détak lo kèr. Bon voiyaz dann nout monn anou.

Mèrsi sak la akonpane anou dopi lo débi : nout dé lamontrér épisa sak la akonpane anou lo sorti : Grégory épisa Anna.

Nou done azot randévou lané proshén !
Nou artrouv tanto !

Mme MARTINS Cristina & M. GILBOIRE Florian

Bonjour à toutes et à tous,

Le mardi 30 avril 2025, nous sommes montés dans les hauts de Saint-Denis, à Moca, pour aller recevoir les deux distinctions que nous avons remportées. Ces récompenses nous ont été attribuées grâce à notre participation au Pri Honoré pou lékol, sous la conduite attentive et constante de Madame Cristina Martins et notre professeur de créole, qui nous enseigne cette langue, une fois par semaine dans notre classe.

Cette journée fut véritablement mémorable ! La langue créole y a pleinement résonné, les chants étaient pleins de ferveur, les poèmes débordaient d'enthousiasme, et nous avons la joie de partager avec vous les deux textes que nous avons rédigés. Nous vous souhaitons une excellente lecture : ces textes sont l'écho de notre cœur et sauront, nous l'espérons, toucher le vôtre. Bon voyage au sein de notre univers.

Nous remercions chaleureusement toutes les personnes qui nous accompagnent depuis le début : nos deux enseignants, ainsi que ceux qui nous ont épaulés lors de cette sortie, notamment Grégory et Anna.

Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine !
À très bientôt !

Madame Cristina MARTINS & Monsieur Florian GILBOIRE

Labèsèdér lamour – Klas 601

Distinksiyon : Koudpous

Adoré, aou mém mon zarlor.
Bonèr, mon bonbon domyèl, mon siro lètsi.
Dousèr, out bann mo, i ranpli mon kèr.
Ekout, lamour dann lantant pou avansé.
Fanal, i éklèr lo kèr konm in solèy.
Gardien, nout kèr kolkolé.
Infini, lamour sanfin, lamour san limit.
Kouraz, pou yémè épisa viv ansanm.
Lamour, i bril dann kèr, i port la vi.
Mémoire, lamour i rès pou la vi.
Nouvo, lèkspérians shak zour i grandi.
Ou, amoin, pli gran ansanm.
Pasion, dann kèr, i shof la vi.
Réspè, pou innélot.
Sourir, in port dési landroi lamour.
Tandrès, moin va mor pou ou.
Vérité, i fo lé sinsèr.
Wélo, ti non gaté pou mon zézèr.
Yoyo, i mont i désann, solmansa touzour li rovien.
Zot, lamour i fo ti pa ti pa i grandi.

Bann rêv imposib - Klas 501

Distinksiyon : Koudepous

Mi rêv antann la natir kozé pou di moin lé zoli.

Mi rêv arèt lo tan dopi la komans dékoup pièdboy.

Mi rêv aksélèr la tan konm volkan i pèt.

Mi rêv romont lo tan kan mi konstat linzistis.

Mi rêv lo fitir ansanm bann dalon dalone.

Mi rêv solèy i di détroi mo pou klèr mon mazinasion.

Mi rêv in zour aparèt ousa mi vé

Mi rêv dann sièl vol ansanm payanké

Mi rêv in zour dans dési la line

Mi rêv domin bri konm in zétoil

Mi rêv in matin niaz Maydo i port amoin

Mi rêv in Kabar, bordaz la rivièr Ranpar

Mi rêv done bonèr tout domoun dési la tèr

Mi rêv in zour fé pous in flanboyan dann shak kèr domoun

Mi rêv domin dor dési in niaz